

لقب mr-d : دراسة في ماهيتها الوظيفية حتى نهاية الدولة القديمة

دكتور / رانيا مصطفى محمد

مدرس التاريخ والآثار المصرية - كلية الآداب

جامعة الإسكندرية

بعد اللقب *mr - d*^١ من أقدم الألقاب الإدارية المرتبطة بالأقاليم تحديداً حيث يرى معظم الباحثين في مجال التخصيص ارتباطه بأقاليم غرب الدولة منذ بداية ظهوره وحتى عصر الدولة القديمة؛ وهو من الألقاب التي بدأت وظيفية وتتحول تدريجياً إلى لقب من الألقاب الشرفية^(٢).

على الرغم من أن معناه لايزال غير واضح الأمر الذي جعل دراسته ارتبطاً بالأماكن والألقاب الإضافية أحد السبل الرئيسة لفهم ماهيتها^(٣).

ومن ثم فسيتم تبع بداية ظهور اللقب وامتداده واشتقاقه اللغوي واستعراض طرق كتابته المختلفة، ومشكلة قراءة اللقب، والتعرف على أسماء أشهر من حملوه من موظفين من خلال ارتباطه بأسماء الضياع الملكية في عصر التأسيس وفترة الأسرة الثالثة وكذلك من خلال ارتباطه بأقاليم غرب الدولة حتى نهاية عصر الدولة القديمة.

أولاًً : ظهور اللقب وتطوره:

يرجع ظهور لقب *mr - d*^٤ إلى عهد الملك چر (ثاني ملوك الأسرة الأولى)^(٥)، وذلك منذ إطلاق إسمه على اختام الموظفين؛ فقد ارتبط كل ملك من ملوك عصر التأسيس وحتى عهد زoser بما يطلق عليه الضياعة الملكية . وقد كتبت مسميات هذه الضياع غالباً داخل خراطيش معظمها بيضاوية الشكل ومحدة بأسوار مرتفعة حيث يختلف اسمها من ملك لآخر^(٦).

وقد احتفى لقب *ad - mr* بمفرده من عهد الملك زoser بحيث أصبح ارتباطه في ذلك الوقت بضياعة الملك زoser الملكية نفسها ، وأصبح اللقب مضافاً إليه – *hr - sb3* – يعد كلقب إداري ووظيفي^(٧).

استخدم اللقب في نهاية الأسرة الثالثة في مجالات مختلفة حيث حمله كبار موظفي الدولة المعنيون بالإشراف على المصايد وتحصيل الرسوم على طواقم البحرية وكذلك الإشراف على سفن الملك وغيرها من الألقاب.

وارتبط كذلك اللقب بالصحراء بكل مرادفها *tnw* - *h3st* - *smit* وأيضاً الحدود سواء حدود أقاليم غرب الدلتا بشكل محدد أو حدود المدن الهرمية.

ومع بداية الأسرة الرابعة ارتبط اللقب *mr* - *d*،^٦ باللقب *s3b* ويرى Helck أن اللقب متصل بمهمة الكاتب القضائي المشرف على المخازن^(٦).

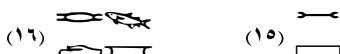
واستمر اللقب خلال عصر الدولة الوسطى في شكله *s3b* - *mr* - *d* وكذلك *dm* - *mr* - *d* ، في حين استمر في عصر الدولة الحديثة بشكله *dm* - *mr* - *d*^(٧).

ثانياً : اشتقاق اللقب وطرق كتابته المختلفة:

يتألف اللقب *mr* - *d* من كلمتين الأولى هي الفعل *d* الذي يحمل معناه "يعزق" أو "يحفر"^(٨)، وقد كانت العالمة الصوتية *mr* تعبّر عن اللقب وتقرأ *d*^(٩)، ويبعد أنها كانت تقرأ في الفترة المبكرة أيضاً *d* (*n*)^(١٠).

أما الكلمة الثانية التي كان يكتب بها اللقب فكانت تشير إلى الفأس وإلى عملية الحفر وإن كتب اللقب بالعلامة الثانية *mr* *dm*^(١١) التي تمثل قناة ملوءة بالياه وتعني قناة *dm*^(١٢) ليكونا معاً اللقب ("المشرف على" حفر القنوات) وهي تمثل الوظيفة الفعلية لحامل اللقب، حيث قرأ كذلك بمعنى "مدير إقليم"^(١٣) وكذا "مدير الأرض" أو "مفتش الأرض" [مسئول عن استصلاح الأرض]^(١٤).

وقد تعددت أشكال كتابته، وكان منها : *dm* - *mr* - *d*^(١٤)



وإن ظهرت في معظم مصادر الدراسة على هذا النحو

أما عن أشكال كتابة صيغة اللقب *mr - d*، كما وردت على اختتام كبار الموظفين في فترة الأسرتين الأولى والثانية فقد تمثلت الترتيب التالي^(١٧) :

اسم الملك، ويليه اللقب *mr - d*، ويليه اسم الموظف، ثم اسم الضيعة وأخيراً لقب *hrp* بمعنى الحاكم

ثالثاً : مشكلة قراءة اللقب:

لقد كان الشكل القديم للقب هو أو الذي مثل بشكل أساسى في نقوش معبد الملك بي وسر رع^(١٨). ويرى Schenkel^(١٩) أن العالمة الصوتية تمثل مشكلة في قراءة اللقب ، فيذهب Sethe^(٢٠) أن العالمة في اللقب ما هي إلا مخصوص ومن ثم فإنه يرجح وكذلك Grdseloff و Schenkel أن القراءة الصحيحة للقب هي *ndi*، حيث أن الكلمة *nd* مشتقة من الكلمة *nd*، بمعنى حافة "الصحراء" أو ضفة "النهر" وكذلك بمعنى "حد"
 .

هذا وقد ناقش Grdseloff^(٢٢) قراءة اللقب بـ *nd*، وقدم عدداً من المبررات التي تؤخذ بعين الاعتبار وفي مقدمتها مسمى الإقليم الثالث عشر من أقاليم مصر السفلي '*nd - Hk3*', والتي قرب Grdseloff فيها بين اللقب وما جاء في اسم هذا الإقليم^(٢٣)، استناداً على كون الألقاب المركبة كانت شائعة في عصر الدولة القديمة. وعلى ذلك فقد ترجم إسم الأقاليم إلى "المشرف على حافة النهر".

وقد قارب Grdseloff أيضاً بين مسمى هذا الإقليم والإقليم التاسع من أقاليم مصر السفلي *ndti*^{٢٤} الذي يحمل شعار الإقليم الخاص به عالمة الصوجان، خاصة وأن آنوم معبد الإقليم الثالث عشر قد حمل نفس اللقب (*nd - Hk^٣*)

وقد ورودت الكلمة *nd*^٤ كذلك بعلامة الماء ضمن مسمى *mndt* وهو مسمى مركبة الأله رع الصباحية في رحلته في العالم الآخر^(٤).

ورغم أن هذا الرأي له ما يدعمه ، إلا أنها إذا وضعنا في الاعتبار أن الألقاب المركبة كانت سمة من سمات الألقاب في التنظيم الإداري منذ بداية عصر التأسيس مثل *t^٣ - h^٣ b^٣* خلال عصر الدولة القديمة مثل *t^٣ - s^٣ m^٣* (موجه الأرض)^(٥) و *- my* *wpt* (حاكم الإقليم) و *sp^٣ t* (مدير الإرساليات) ، وكذلك ورود أسماء جاءت فيها كلمة *d*^٦ وقرأت *d*^٦ مثل اسم الملك *i^٦ b^٦* ، وعليه فمن المرجح قراءة اللقب *mr - d*^٦ بحكم إجماع ما انتهت إليه معظم الآراء التي توفرت على دراسة الإدارة في مصر القديمة.

رابعاً : شواهد ارتباط لقب *mr - d*^٦ بالضياع الملكية في عصري التأسيس والأسرة الثالثة:

ظهر اللقب *mr - d*^٦ مرتبطاً بأسماء الضياع الملكية وذلك على طبعات الأختام منذ بداية إطلاق أسماء الملوك على أختام كبار رجال الدولة^(٧).

ولقد كتبت أسماء هذه الضياع داخل خراطيش معظمها بি�ضاوية الشكل محددة بأسوار مرفوعة كما سبق ذكره بعاليه، حيث اتخد كل ملك لنفسه ضياعة جديدة وكان لكل منها اسم خاص به^(٨).

وقد استخدمت هذه الضياع كمخازن (شون) للقراين التي تم إحضارها من مقابر أبيدوس وسقارة^(٢٨). وهو ما يفسر أن بعض أسماء هذه الضياع كانت تبدأ باسم الإله حور^(٢٩).

ثم أصبحت هذه الأسماء مرتبطة بلقب *d-mr*^{٣٠} من الألقاب التي تمنح للموظفين كألقاب شرفية من عهد ملوكهم بحكم اشرافهم على ضياع الملوك السابقين، رعايا كوقف لرعاية مقابرهم. ويبدو أن تلك المنشآت كانت تعتبر مخازن ملكية ارتبطت بصورة هائية بالمقبرة الملكية أي أنها أصبحت أوقاف ملكية لمقابر الملوك السابقين^(٣١).

وفيما يلي عرض بعض أسماء كبار رجال الدولة من الموظفين الذين حملوا اللقب مرتبطةً بالضياع الملكية :

١ للأسرة الأولى:

إن ظهور لقب *mr - d*^{٣٢} منذ جاء من عهد الملك يجر بمعنى "المشرف" على الضياع الملكية و مرتبطةً بها على اختلاف مسمياتها ، وعن مسماتها في عهده فهو *Ir - shnty - dw*^(٣١) ومعناه "حور الذي يتقدم الجبل" ، وقد حمله *H m3 - k3*^(٣٢) *swd - k3*^(٣٢) من عهد الملك دن (وديعو) كل من الموظفين : *Mdd - K3*^(٣٤) *nh - k3*^(٣٣) ، أما عن عهد الملك جت فقد ورد اللقب مرتبطةً بسمى الضياع الملكية *Ir - w3d*^(٣٦) وذلك على طبعة ختم بدون اسم الموظف ، وبالنسبة لعهد الملك دن فقد ورد اللقب مرتبطةً بسمى الضياع الملكية *Ir - tpy - ht*^(٣٧) ومعناه "حور الجسم الأول" ، وقد حمله كل من الموظفين : *m - d - mr*^(٣٨) *K3 - nh - K3*^(٣٩) ، *styw*^(٣٩) *H m3 - K3*^(٣٩) وقد ورد اللقب بجانب الشكل البيضاوي للضياع الذي كان حالياً^(٤٠) ، وفيما يتعلق بعهد الملك عدج - إيب فقد ورد اللقب مرتبطةً بسمى الضياع الملكية *Ir - sb3 - ht*^(٤١) ، ومعناه "حور نجم الجسم" ، وقد حمله كل من الموظفين : *ssb* الذي عاصر كل من الملك دن

والملك عدج - إيب^(٤)، وكذلك *Hry wd3* من عهد الملك خع سخموي آخر ملوك الأسرة الثانية^(٤)، وأخيراً بالنسبة لعهد الملك قاع فقد ورد اللقب مرتبطاً بسمى الضيعة الملكية *Hr-nbw* - *ht*^(٤) ومعناه "حور ذهي الجسد" وقد ورد اللقب على طبعة ختم باسم الملك ولكن بدون اسم موظف.

٢- الأسرة الثانية:

وقد ورد اللقب من عصر الأسرة الثانية مرتبطاً بسمى الضيعة الملكية *sb3* *sb3w* - "حور نجم الأرواح" وذلك من عهد الملك خع سخموي على النحو التالي: *Hry wd3-d-mr Hr sb3-b3w*

٣- الأسرة الثالثة:

وفيما يتعلق بعصر الأسرة الثالثة فورد اللقب مرتبطاً بسمى الضيعة الملكية *Hr sb3w-hnty-pt* - "حور النجوم التي في مقدمة السماء"^(٤٧). من عهد الملك زoser ، وإن قرأها البعض: *d-mr dw3t-Hr-hnty-pt* "المشرف على العالم الآخر حور (الملك) متقدم السماء"^(٤٨).

أما عن أهم الموظفين الذين حملوا هذا اللقب فقد أوردهم Murray^(٤٩)

وهم:

ال تاريخ	المصدر	اسم الموظف
بداية الأسرة الخامسة	مقبرة D47 ^(٥٠) بسقارة .	<i>Nn-hft-K3</i> كاهن وعب في معبدى الشمس لأوسر كاف وساحر ع
نفر إير كارع	ثال محفوظ بالمتحف المصري CG55 ^(٥١)	<i>N-nb-r</i>

نهاية الأسرة الخامسة	مقبرته بـ الجيزة (٥٢) G4611	<i>Niwty</i>
الأسرة الخامسة أو السادسة	مائدة فـ رابين (٥٣) (كوبنهاجن)	<i>Ph - r - nfr</i> كاهن رع في معبد الشمس
تي الأسرة السادسة	فنال مزدوج (٥٤) - متحف بروكلين	<i>Mry - tti</i>
ببي الثاني	مقبرته بدير الجراوي (٥٥)	<i>Ibi</i>

خامساً: اللقب *mr - d* وارتباطه بالأقاليم :

على الرغم مما يبدو من كون لقب *mr - d* يمثل لقباً يرتبط في الأساس بالإدارة الإقليمية إلا أن دراسة أقاليم الدلتا لاسيما الغربية منها على وجه التخصيص (٥٦)، ومن ذلك الإقليم الأول والثاني والثالث والرابع والخامس والسادس والسابع والثاني عشر والسادس عشر.

ويلاحظ أن معظم هذه الأقاليم من أقاليم مصر السفلية تقع غرب الدلتا ماعدا الإقليم الثاني عشر الذي يقع وسط الدلتا والإقليم السادس عشر الذي يقع شرق الدلتا (٥٧).

تجدر الإشارة أن اللقب - فيما نعلم - لم يرد من عصر الأسرة الخامسة مرتبطة بالأقاليم وإنما ورد مع اختصاصات أخرى ليحل محله اللقب *imy - r3* مرتبطة باسم الإقليم بما يشي بأن أهميته في هذه الفترة قد اعتبرها شيئاً من الإقلال (٥٨)، بيد أنه في المجمل يمكن أن نعرض هذه الأقاليم وأسماء أهم الموظفين الذين حملوا اللقب *mr - d* متصل بذلك الأقاليم:

١ - الإقليم الأول من أقاليم مصر السفلية (*Inbw - Hd* منف) (٥٩).

الموظف : ٣ - *ȝhty*

اللقب : *d - mr inbw - [hd (?)]* "المشرف على الإقليم الأول" ^(٦٠).

هذا وقد ترجمها Grdseloff "المشرف على منطقة مستنقعات منف" ^(٦١)، وقرأها Pirenne "حاكم إقليم منف" ^(٦٢)، أما Fischer فقرأها "موظف إداري لإقليم منف" ^(٦٣).

ومن الألقاب المصاحبة للموظف : *d - mr iswt* "المشرف على تحصيل رسوم طواقم البحرية" وكذلك *sȝb - d - mr* "موظف (كاتب) قضائي" ^(٦٤).

٢ - الإقليم الثاني من أقاليم مصر السفلی (دواو *dwȝw*) ^(٦٥).

الموظف : *Mtn*

اللقب : *d - mr (hm / tp hps)* "موظف إداري (المشرف) للإقليم الثاني من أقاليم مصر السفلی" ^(٦٦).

يعتبر هذا اللقب من بين الألقاب التي انفرد بها *Mtn* من خلال السير الذاتية الخاصة بموظفي تلك الفترة ^(٦٧).

و من الألقاب المصاحبة له : *tȝ - ssȝm* "موجه الأرض" ، *imy - rȝ hm* "المشرف على كل الكتان الملكي" *nb - nswt* "المشرف على الأشياء الخاصة بإدارة مواد التموين" ^(٦٨).

٣ - الإقليم الثالث من أقاليم مصر السفلی *Imnty* "إقليم الغرب" ^(٦٩).

الموظف : *Ph - r - nfr* ^(٧٠).

(أ) اللقب : *d - mr - Imntt*

الشرف على الإقليم الثالث من أقاليم مصر السفلی ، قرأها **Maspero** "حاکم الإقليم الليبي" ^(٧١) أما **Helck** و **Pardey** فأشارا إلى اللقب كـ "حاکم إقليم الغرب" وأرخاها بأوائل الأسرة الرابعة ^(٧٢) ،

(ب) اللقب $\text{hwt} - \text{mr Hwt} - \text{Ihwt}$ (الشرف على موقع $\text{d} - \text{mr}$) ihwt

ihwt). ربما عاصمة الإقليم الثالث من أقاليم مصر السفلی ^(٧٣) وإن اعتبرها **Pirenne** مزرعة البقرة ومن ثم قرأ اللقب بـ "حاکم مزرعة البقرة" ^(٧٤) وقد حمل هذا اللقب كل من : $\text{Ph} - \text{r} - \text{nfr}$ **Helck** إلى أن $\text{Ph} - \text{r} - \text{nfr}$ قد حمل هذا اللقب بوصفه مديرًا لمزرعة ihwt – Hwt في غرب الدلتا ^(٧٥) ، حمله كذلك Mtn ^(٧٦) ، كما حمل هذا اللقب أيضًا الموظف $\text{K3} - \text{m}$ من عهد الملك دن، وأشار إليه ككاهن جزئي لمزرعة $\text{ihw} - \text{hwt}$ ^(٧٧) .

٤- الإقليم الرابع والخامس من أقاليم مصر السفلی. ($\text{Nit mhyt} - \text{Nit}$ – sm) اللقب : حمل هذا اللقب الموظف Mtn وهو من الألقاب التي انفرد بها .

ومعناه : "الشرف على الإقليمين الرابع والخامس من أقاليم مصر السفلی" ^(٧٩) ، وقد قرأه بـ "حاکم إقليم سايس" ^(٨٠) ، أما رمضان السيد فقرأه "حاکم إقليم نيت" ^(٨١) .

٥- الإقليم السادس من أقاليم مصر السفلی h3st ^(٨٢) .

الموظفو : Mtn :

اللقب : $\text{d} - \text{mr h3sww}$ "الشرف على الإقليم السادس من أقاليم مصر السفلی" وقد قرأه **Jones** بـ "موظفو إداري للإقليم السادس" ^(٨٣) ، أما فقرأه بـ "حاکم إقليم خاسوت" ^(٨٤) . **Maspero**

هذا وقد ارتبط اللقب $mr - d$ ، فيما يخص الإقليم السادس أيضاً باللقبين:

(أ) $d - mr dpw$ ، (ب) $d - mr - dp$

(أ) $d - mr dp$ " مشرف إداري على حدود مدينة (دب) بوتو"^(٨٥).

وقد حمل هذا اللقب عدد كبير من كبار رجال الدولة منهم^(٨٦):

التأريخ	المصدر	اسم الأمير
نهاية الأسرة الثالثة : الملك حوني والملك سنفرو	سيرته الذاتية على جدران مقبرته بسقارة والمحفوظة الآن بتحف برلين	^(٨٧) <i>Mtn</i> أول من حمل اللقب
منتصف الأسرة الرابعة وأوائل الأسرة الخامسة	مقبرته بالجيزة ^(٨٨) G 4240	<i>snfrw - snb</i> ابن الملك سنفرو، من صلبه، كاهن سم
بني وسرع	قتال عشر عليه في معبد الشمس لبني وسرع ^(٨٩) محفوظ بتحف فرانكفورت	<i>nh wsr - k3.f</i> مشرف على كل أعمال الملك كاهن وعب
نفر إير كارع	C - 8 بالجيزة ^(٩٠)	<i>r - wr</i> مصنف شعر الملك
منتصف الأسرة الخامسة إلى نهايتها	مقبرته بالجيزة ^(٩١)	<i>Wp - m - nft wp</i> مشرف على الحمامات الملكية
الأسرة الخامسة	مضطبه بغير ^(٩٢)	<i>Mri - tti</i>
؟	مقبرته بالجيزة رقم G2155 وهي الآن في فيينا ^(٩٣)	<i>K3 - ni - niswt</i>

هذا ولقد استمر اللقب $d - mr dp$ حتى عصر الدولة الوسطى^(٩٤).

(ب) اللقب : $\underline{d} - mr dpw$ ^(٩٥) "المشرف على سكان دب".

أما عن الموظفين الذين حملوا هذا اللقب فيبدو أن كل من حمل اللقب الأول قد حمل اللقب $\underline{d} - mr dpw$ ، ومن ثم فيبدو أن هناك ارتباط بين هذين اللقبين.

ـ الإقليم السابع من أقاليم مصر السفلی $- Imnty W^c$ الإقليم الأول غربا^(٩٦).

الموظف : Mtn ^(٩٧).

اللقب : $\underline{d} - mr w^c - m - hww$ ^(٩٨) "المشرف على الإقليم السابع مصر السفلی "

ـ الإقليم الثاني عشر من أقاليم مصر السفلی $tb - ntr$ ^(٩٩).

الموظف : $P\dot{h} - r - nfr$.

اللقب : $\underline{d} - mr tb - ntrt$ "مشرف على سينيتوس"^(١٠٠) Murray وهى سند الحالية عاصمة الإقليم الثاني عشر من أقاليم مصر السفلی ، أما و Maspero فقد قرأ اللقب ب "حاكم إقليم خاسوت" إشارة للإقليم السادس مصر السفلی^(١٠٠).

ـ الإقليم السادس عشر من أقاليم مصر السفلی $Mhyt - h\ddot{t}$ إقليم الدرفيل^(١٠١).

الموظف : Mtn ^(١٠٢).

اللقب : ***Mhyt - M3t - mr - d*** "المشرف على إقليم الدرفيل الإقليم السادس عشر مصر السفلية"^(١٠٣). وقرأه **Maspero** بـ "حاكم إقليم منديس"^(١٠٤)

وفيما يتصل بأقاليم مصر العليا فقد حمل الموظف ***K3 - Mry*** من عهد الملك قاع لقب ***wnt - mr - d*** المشرف على إقليم الأرنب الإقليم الخامس عشر مصر العليا^(١٠٥)، وهو من الألقاب الفريدة التي لم يحملها سوى ***K3 - Mry - d***.

سادساً : ماهية اللقب ***mr - d*** :

بعد اللقب ***mr - d*** من أقدم^(١٠٦) الألقاب الدالة على وجود تنظيم إداري منذ بداية عصر التأسيس، حيث مثلت الإدارة الإقليمية فيه إحدى أهم الأسس التي قام عليها. وبالرغم من عدم وجود معنى محدد لهذا اللقب إلا أن ارتباطه بعدد من الاختصاصات الإدارية يؤكّد على كونه قد بدأ وظيفياً واستمر حتى أصبح شرفياً.

ومن ثم فقد أشار **Schenkel**^(١٠٧) أن اللقب ***mr - d*** كان يختص بوظيفة حفر القنوات والتي كانت تخول للقائمين عليها في المقام الأول الاهتمام بالتواحي الاقتصادية من خلال قنوات الري ، فحين فضلت **Pardey** ترجمة اللقب على أنه "الذي يحفر القناة" وذلك في حالة وروده منفرداً وهذا يفسر ارتباطه بالعلامة ***mr*** حيث كان من أكثر واجبات حامل هذا اللقب القيام بمراقبة العملية الخاصة بنظام الري^(١٠٨).

أما **Helck**^(١٠٩) فيرى أن ارتباط اللقب بالضياع الملكية خلال عصر التأسيس وفترة الأسرة الثالثة إنما يجعل معناه "المشرف على مخازن الضياع"، ومن ثم فقد ظل مرتبطاً بالأراضي الزراعية لاسيما أن تنظيم الأرض في مصر العليا كان محدوداً بحكم تحديد رقعة الأرض ، أما في الدلتا فنظراً لاتساع رقعة الأرض فقد كانت إمكانية تقسيمها إلى ضياع أكبر^(١١٠).

ومن الألقاب الأخرى التي ارتبطت باللقب *mr - d*، أيضاً لقب "موظف حدودي" أو مشرف على الحدود المرتبطة بالصحراء^(١١).

فضلاً عن حدود المدن الهرمية مثل "موظف حدودي للمدن الهرمية"^(١٢) و كذلك بالإشراف على ضفاف النهر ربما كمسئول عن تحصيل الرسوم (الجماركية)^(١٣).

أما عندما يرتبط باللقب *szb* ، فقد حول له صفة الكاتب القضائي المنوط بتوقيع الجزاءات^(١٤).

سابعاً : النتائج:

يمكن استخلاص عدداً من النتائج المرتبطة بجاهة اللقب الوظيفية وعلى النحو التالي :

١ - أن أول ظهور للقب *mr - d*، إنما يرجع إلى عهد الملك چر ثانى ملوك الأسرة الأولى ومن ثم فيعتبر أقدم الألقاب الإدارية التي عرفتها الإدارة الإقليمية في مصر القديمة .

٢ - لم يأت اللقب منفرداً إلا فيما ندر؛ فدائماً ما كان يتصل إما بلقب آخر أو بسمى مكان ، فضلاً عن الارتباط الوثيق بحكام أقاليم مصر السفلی وخاصة غرب الدنيا.

٣ - مثلت حالات موظفي الإدارة الإقليمية *ph - Mtn , Mry - K3* ، *r - nfr* أمثلة واقعية منفردة إرتباطاً باللقب ، فانفرد الأول بلقب *mr - d* ، *wnt* "المشرف على إقليم ونو" (الأرنب) كإقليم من أقاليم مصر العليا ، وانفرد الثاني بعدد من الألقاب المرتبطة باللقب فيما يخص أقاليم مصر السفلی (الشانى، الرابع / الخامس ، السادس ، السابع و السادس عشر) ،

‘d – mr hm, ‘d – mr Nt, ‘d – mr h3sww, “‘d – mr dp, ‘d – mr dpw”, ‘d – mr – w‘ – m – hww, ‘d – mr h3t – Mhyt.

و جاء الأخير متفرداً باللقبين: *‘d – mr tb ntrt* ، *‘d – mr Imnty*

٤ - ورد اللقب *mr* - *d* من خلال طبعات الأختام الخاصة بحكام الضياع الملكية في عصر التأسيس و فترة الأسرة الثالثة بهذه الصيغة على النحو التالي :

اسم الملك يليه اللقب يليه اسم الموظف يليه اسم الضياعة ثم لقب *hrp*

٥ - تمثل القراءة *mr* - *d* الأكثر ترجيحاً بين الباحثين مقارنة بالقراءة *ndi*.

٦ - لم يشر لقب *mr* - *d* إلى معنى محدد ومن ثم تغيرت ماهيتها حسبما ارتبط به من ألقاب أو أماكن أو وظائف إذ تباين المعنى من مشرف على حفر القنوات إلى موظف إداري (حاكم إقليم) أو موظف حدودي أو مشرف على مخازن الضياع الملكية أو مشرف على وظائف تتعلق بصفاف النهر وأخيراً ككاتب قضائي لتوقيع المجزاءات .

الحواشي:

(1) *Grdseloff, B., Notes sur Deux Monuments Inédits De L' Ancien Empire "Fragment De Linteau De Wrba-BA", ASAE, 42 (1943), p. 108.*

ويرجح Jones أنه من الألقاب التي استخدمت فقط مع أقاليم مصر السفلي انظر:

Jones, D., An Index of Ancient Egyptian Titles, Epithets and Phrases of the Old Kingdom, Vol. I, (2000), p. 354; Wilkinson, T. A. H., Early Dynastic Egypt, London (1999), p. 119.

(2) *Helck, W., Untersuchungen zu den Beamtentitln des Ägyptischen Alten Reiches, ÄF, 18, Hamburg (1954), s. 79*

(3) ورد اللقب ولأول مرة من خلال مسمى الضيعة الملكية التي ترجع إلى عهد الملك "جر "d - mr hr - shnty - dw" وذلك على طبعات اختام من عهده ، بالرغم من أن من حمل هذا اللقب المرتبط بالوظيفة الإشرافية على هذه الضيعة موظفين يرجعون لفترات حكم لاحقة والتي سوف تشير إليها الباحثة لاحقاً ، انظر:

Garcia, M., Administration Territoriale et Organisation de L' espace en Egypte au Troisième Millénaire avant J.-C. grgt et Le Titre a(n)D-mr grgt, ZÄS, 123 (1996), p.136[30] ; Kaplony, P., Die Inschriften Der Ägyptischen Frühzeit, Wiesbaden (1963), IÄF I, s. 96 ff

(4) *Helck , W., Beamtentitln, s. 83.*

(5) *Kaplony, P., IÄF, II, 1027.*

(6) حمل *Mtn* من خلال سيرته الذاتية – التي وردت على جدران مقبرته بسقارة وهي حالياً محفوظة بمتحف برلين – أكثر من لقب متصل بوظيفة الكاتب وفي مقدمتها اللقب – ssb "d – mr" ، وربما يكون معنى اللقب المسؤول عن توقيع الجزاءات داخل إدارة الإقليم ومن ثم فهو المشرف على مخازن الغلال، انظر:

Helck, W., Beamtentitln, s. 82.

(7) عن استمرار اللقب خلال الدولة الوسطى، انظر:

Ward, W., Index of Egyptian Administrative and Religious Titles of The Middle Kingdom, Beirut (1982), 638, 1267.

وعن استمراره خلال الدولة الحديثة ولكن بطرق كتابة مختلفة، انظر:

Al – Ayedi, A., Index of Egyptian Administrative, Religious and Military Titles of the New Kingdom, Ismailia (2006), p. 209 – 210 (725).

8) *Wb I,238; Hannig, R., Großes Handwörterbuch Ägyptisch-Deutsch, 2 – Auflage, Mainz (1997), s. 178; Idem., Ägyptisches Wörterbuch II, Mittleres Reich und Zweite Zwischenzeit, Kulturgeschichte der Antiken, Germany (2006), s. 581*

(9) *Gardiner, A., Egyptian Grammar, 3rd edit, Oxford (1982), p. 477*

(10) *Ibid., p. 516 ;*

وقد كان أول ظهور لعلامة الفأس من خلال مقمعة الملك "عقرب" والتي رجح بعض

العلماء

بأن المنظر الخاص بها إنما يعبر عن افتتاح مشروع للري أو للزراعة انظر :

أحمد أمين سليم . وسوزان عباس عبد اللطيف : مصر في عصر الأسرتين الأولى و الثانية دراسة تاريخية حضارية ، الإسكندرية (٢٠١٠) ، ص ٨٠ (شكل ١٨) .

(11) *Gardiner A., Op.cit ., p. 491.*

(12) *Wb I, 240; Meeks D., Année Lexicographique Égypte Ancienne, Tome III, Paris (1979), 79. 0570.*

(13) *Hannig, R., Ägyptisches Wörterbuch II, s. 581.*

(14) *UrK IV, 952, 13.*

(15) *Grdseloff, B., ASAE, 42 (1943), p. 110.*

(16) *Ibid., p.11.*

(17) *Kaplony, P., IÄF, II, (628).*

(18) *Grdseloff, B., ASAE ,42 (1943), p. 107 ff.*

(19) *Schenkel, W., Die Bewässerungsrevolution Im Alten Ägypten, Mainz (1978), s. 27 ff.*

(20) *Sethe, K., Erläuterungen zu den Ägyptischen Lesestücken, Leipzig (1927), s. 121.*

ومن خلال ارتباط اللقب بالحدود ارتبط أيضاً بكلمة **Tnw** بمعنى حد (حافة) من الصحراء و يبدواً ارتباط هذه الكلمة باللقب **aD-mr** كان يختص حراسة حدود الصحراء وتحصيل الرسوم التي يبدو أنها كانت نوعاً من الرسوم الملكية على مناطق الحدود. انظر:

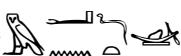
Grdseloff, B., Op. cit., p. 108 ff.

(21) *Hannig, R., Op. Cit., s.582*

(٢٢) ناقش **Grdseloff** قراءة اللقب ب **and** من خلال دراسة **Sethe** لهذا اللقب الأمر الذي أكد عليه كل من **Erman**، **Kaplony**، **Schenkel**، أما **Kaplon** صاحب الاتجاه في قراءة اللقب ب **d**، فلم يقدم ما يدعم هذا الاتجاه وإن أصبحت قراءة اللقب **d** هي الدارجة ، وقد كان **Steindorff** أول من قرأها **ndi**، انظر:

Steindorff, G., Die Ägyptischen Gaue und Ihre politische Entwicklung, Leipzig (1909), s. 22.

(٢٣) اعتمد **Grdseloff** في ذلك على التهجئة المختلفة لإسم الإقليم والتي ورد فيها مخصوص المياه وذلك في بردية هاريس وكتاب الموتى الفصل . ١٢٥

(24) *M^cndt, cf. Pyr. 335, 336;* —————— 

Helck, W., Beamtentitln, s. 79, anm. 18

Gardiner, A., Op. cit., p. 525.

(٢٥) عن لقب *sšm - t3* انظر:

رسا فاروق السيد : دراسة للقب **ssm - tA** "موجة الأرض" خلال عصر الدولة القديمة،
مجلة مركز الخدمة للاستشارات البحثية، كلية الآداب، جامعة المنوفية، (٢٠١٠).

(26) Helck, W., *Beamtentitln*, s. 81; Idem., *Gauverwaltung*, LÄ, II, s. 420.

(٢٧) رجعاً ترجمة لمباني القصر الملكي؟ أما الاضعفية الخاصة بالملك چر فكانت داخل إطار مستطيل محدد أيضاً بحداران مرتفعة، انظر:

Andrássy, P., Untersuchungen zum Ägyptischen Staat des Alten Reiches und Seinen Institutionen, IBAES , Vol. XI, Berlin (2008),11.

(28) *Helck, W., Beamtentiteln*, s. 83 – 84; *Andrássy, P., Op. cit.*, s. 11.

(٢٩) استخدام اسم حور في مسميات هذه الضياع ربما يرجع إلى الاتصال المباشر بين الملك وبين حور الذي ورث منه العرش بشكل مباشر ومن ثم فقد حل الملك كل الصفات الإلهية لحور، للمزيد انظر:

Andrássy, P., Op. cit., s. 12.

(٣٠) عن مناقشة موقع هذه الضياع الملكية والتي تشير إلى وقوعها أغلب الظن غرب الدلتا، انظر :

Helck, W., Beamtentiteln, s. 83 – 84.

(٣١) عن ارتباط اسم هذه الضيعة بالملك چر انظر :

Helck, W., Materialien Zur Wirtschaftsgeschichte des Neuen Reiches, Mains (1961), s. 26; Idem., Untersuchungen Zur Thinitenzeit, Wiesbaden (1987), s. 180 (10); Jones, D., Op.cit., p. 359 (1333).

(٣٢) وقد ورد اللقب على طبعة ختم عشر عليها داخل مقبرته، انظر :

Helck, W., Thinitenzeit, s. 182; Kaplony, P., IÄF, III, s. 189.

(٣٣) وقد ورد اللقب على عدد من طبعات الأختام عشر عليها داخل مقبرته بسقارة رقم ٣٠٣٥ انظر :

Emery, W.B., and Saad, Z., Y., The Tomb of Hemaka, Cairo (1938).

"qd - mr hr - shnty - dw hm3 - K3 hrp" وقد ورد اللقب بشكل كامل

"hm3 - K3 الحاكم hr - shnty - dw" المشرف على الضيعة الملكية

Kaplony, P., IÄF, III, abb. 215, 216. انظر :

وقد حمل هذا الموظف كذلك اللقب الوظيفي :

"qd - mr hr - tpy - ht hm3 - K3 hrp "

"المشرف على ضياعه hm3 - K3 الحاكم hr - tpy - ht" ، ومن ثم فقد حكم كل الضياعين في وقت واحد.

(٣٤) وللمزيد عن مقبرة anx - kA رقم ٣٠٣٦ بسقارة انظر :

Emery , W. B., Great Tombs of the First Dynasty, II, (Excavations at Saqqara), London (1954), p. 19, pl. 138; p. 20, pl. 149 – 153.

وعن الأختام التي ورد عليها اللقب باسم nh - k3 ، انظر :

Kaplony, P., IÄF III, abb. 220, 221, 234, 235, 298; Helck, W., Thinitenzeit, s. 187 – 190.

(٣٥) للمزید عن مقبرة $K3$ – Mdd رقم ٣٥٠ بسقارة انظر:

Petrie W.M.F., The Royal Tombs of the Earliest Dynasties, II, London (1901), p. 20, pl. 158 – 159.

عن الأختام التي ورد عليها اللقب باسم $Mdd - K3$ ، انظر:

Kaplony, P., IÄF, I, s. 96 ff. III, abb. 219, 230 – 231; Helck, W., Thinitenzeit, s. 187 – 190.

(٣٦) ورد اسم الضياعة على طبعات أختام من عهد الملك جت بدون أسماء موظفين، انظر:

Kaplony, P., IÄF, III, abb. 99, 189.

(٣٧) عن اسم الضياعة $hr - tpy - ht$ انظر:

Kaplony, P., IAF, I, s. 115, 118; Helck, W., Thinitenzeit, s. 188 (10); Jones, D., Op. cit., p. 360 (1334).

(٣٨) *Helck, W., Thinitenzeit, s. 188; Kaplony, P., IÄF, III, abb. 91 b ; Idem., I, s. 115 – 118.*

(٣٩) حمل كل من $d - mr hr shnty dw - K3$ و $hm3 - K3$ كلا اللقبين $nh - K3$ ، وكان الأول منهما شرفيًّا أما الثاني فقد كان وظيفيًّا ، انظر:

Helck, W., Wirtschaftsgeschichte, s. 27; Idem., Thinitenzeit, s. 188 (10); Kaplony, P., IÄF, III, abb. anc – kA, 305; abb. hm3 – K3, 233

ويذهب Kaplony إلى أن آخر من حمل اللقب الوظيفي :

الموظف $h3 - snb$ انظر:

Kaplony, P., IÄF, III, abb 273.

(٤٠) *Ibid., IÄF, I, p. 640; Ibid., III, abb. 320 – 321.*

(٤١) عن مسمى الضيعة وارتباطها بالملك عدج إيب وموقعها انظر:

Helck, W., Wirtschaftsgeschichte, s. 27; Idem., Thinitenzeit, s. 192 (10), 204; Zibelius, K., Agyptisch Siedlungen nach Texten des Alten Reiches, Wiesbaden (1978), p. 205, n. 1178; Jones, D., Op. cit., p. 358 (1332).

(42) *Andrássy, P., Untersuchungen, s. 12; Kaplony, P., IÄF, I, s. 104, 617; III, abb. 79, 300 A.*

(43) *Petrie, W.M.F., The Royal Tombs of the First Dynasty, I, London (1900), pl. 27 (64); Emery, W.B., Great Tombs of the First Dynasty, I, Caieo (1949), fig. 5*

عاصر *hry - w3d* كلاً من الملك بر- إيب - سن والملك خع سخموي من الأسرة الثانية وربما أخذ هذا اللقب الشرفي .

(44) *Helck, W., Thinitenzeit, s. 182; Kaplony, P., IAF, III, abb. 228.*

(45) *Kaplony, P., IÄF, I, s. 104; Ibid, III, pl. 78; Helck, W., Beamtentiteln, s. 84; Idem., Gaune, s. 53; Idem., Thinitenzeit, s. 201 (10).*

(46) *Kaplony, P., IÄF, III, abb. 303; Helck, W., Thinitenzeit, s. 201 (10).*

وكمما أشرنا سلفاً فقد حمل هذا الموظف كذلك لقب: *d - mr hr sb3 ht* كلقب شرفي ارتبط بضيعة الملك عدج - إيب من ملوك الأسرة الأولى.

(47) *Jones, D., Op. cit., p. 358; Helck, W., Thinitenzeit, s. 202 (10), 279 (2).*

ويعتقد كل من **Helck** و **Sethe** أن هذه التسمية ارتبطت بمزارع الكروم (العنب) في عهد زoser والتي وردت في قائمة قرابين تضم الجعة في أبيدوس. وورد هذا الاسم على طبعات اختام الموظفين، انظر:

Helck, W., Beamtentiteln, s. 83 ff.

(٤٨) وربما لو قرأت العالمة $sb\star$ وليس $dw3t$ فمن ثم يمكن أن ترتبط بالفعل بالمقدمة الملكية.

(49) *Murray, M. A., Index of Names and Titles of the Old Kingdom, London, (1908), pl. XVIII.*

(50) *Mariette,A.,Les Mastabas de L' Ancien Empire, Paris (1881), pp. 304 – 9, D. 47.*

(51) *PM III2, p. 723.*

(52) *Ibid., p. 133.*

(53) *Ibid., p. 465.*

(54) *Ibid., p. 879.*

(55) *Davies,N. de G., The Rock Tombs of Deir el - Gebrawi, Vol. I, London (1902), Pls 3 – 5- 18, No. 8.*

(56) *Wilkinson, T. A. H., Op.cit., p. 119.*

(٥٧) حسن محمد محبي الدين السعدي : حكام الأقاليم في مصر الفرعونية : دراسة في تاريخ الأقاليم حتى نهاية الدولة الوسطى، الإسكندرية (٢٠٠٥)، ص ٦١ – ٨١، خريطة رقم (٤).

(58) *Pardey, E. M., Provinzialverwaltung bis Zum Ende des Alten Reiches Untersuchungen Zur agyptischen, Hildesheim (1976), s. 50 – 5*

(٥٩) تقع أطلال مدينة "منف" على الجانب الغربي للنيل على مسافة ثلاثة كيلومترات، حوالي ثنتا وعشرين كلم إلى الجنوب من القاهرة، قرية ميت رهينة بمحافظة البحيرة - محافظة الجيزة، انظر:

حسن محمد محبي الدين السعدي : المراجع السابق، ص ٦٢ .

(٦٠) لوحة برلين المحفوظة بمتحف برلين تحت رقم ١٥٣٠٣، وتورخ بنهاية الأسرة الثالثة ومقررتها في أبو صير، انظر :

Helck, W., Thinitenzeit, s. 247 – 251; Idem., Beamtentiteln, s. 100; Jones, D., Op. cit., p. 354 (1317).

(61) *Grdseloff, B., ASAE 42 (1943), p. 109 ff.*

(62) *Pirenne, J., Historie des Institutions et du Droit Privé de L' Ancienne Egypte I, Bruxelles (1932), p. 321 (43).*

(63) *Pirenne, J., Historie des Institutions et du Droit Privé de L' Ancienne Egypte I, Bruxelles (1932), p. 321 (43).*

(٦٤) أخذ نفس الموظف أيضاً لقب *d - mr iswt* والتي قرأها "موظف إداري لمحضيل الرسوم من طواقم البحريّة"، انظر :

Helck, W., Thinitenzeit, p. 251 (12); Pardey, M., UPAR, p. 41 and n.1.

(٦٥) يقع جنوب غرب الدلتا وعاصمتها *Shm*، قرية أوسيم الحالية (ليتوبوليس) محافظة الجيزة، انظر: حسن محمد محيي الدين السعدي: المرجع السابق، ص ٦٤.

(66) *Jones, D., Op. cit., p. 361 (1338).*

(٦٧) ورد اللقب من خلال سيرته الذاتية على جدران مقبرته بسقارة المحفوظة الآن بمتحف برلين ، والتي تورخ بنهاية الأسرة الثالثة وأوائل الأسرة الرابعة . وقد عاصر الملك حوني آخر ملوك الأسرة الثالثة والملك سنفرو أول ملوك الأسرة الرابعة، انظر :

Helck, W., Thinitenzeit, s. 270 ff.

حيث حصل *Mtn* على *mr d -* للأقاليم الثاني، الرابع / الخامس ، السادس، السابع والسادس عشر من أقاليم مصر السفلى، انظر:

Fischer, H., Gaufürst, LÄ II, (1977), s. 410.

وعن الألقاب التي حصل عليها *Mtn* انظر:

LD II 3; UrK I, 2, 5, 6, 9; Murray, Index, pl. XVIII

(68) *Pardey, E. M., UPAR.*, s. 48.

(٦٩) امتد هذا الإقليم من حدود الإقليم الثاني جنوباً وحق البحر المتوسط في الشمال ويحده من الغرب الصحراء الليبية وأسماء اليونان بالإقليم الليبي وحالياً يمثل قرية كوم الحصن (محافظة البحيرة)، انظر: حسن محمد محبي الدين السعدي: المراجع السابق، ص ٦٥.

(٧٠) انفرد *ph-r-nfr* بهذا اللقب وأخذ بالإضافة إليه فيما يخص أقاليم الدلتا - *d* - للإقليم الثاني عشر وكذلك لقب المشرف على *hwt-ihwt* بالإقليم الثالث مصر السفلى، انظر:

Fischer, H., Op. cit., p. 410.

(71) *Maspero, G., Études Égyptiennes II, p. 269; Junker, H., PH-r-nfr ZÄS 75 (1939), p. 72 (49).*

(72) *Pardey, M., UPAR*, s. 46, n. 2; *Helck, W., Thinitenzeit*, s. 279(6).

ويبدو أن إدارة إقليم الصحراء كانت مقسمة إلى إدارة مدنية حمل الموظف فيها لقب *mr-d* وهو ما يختص بإدارة المخازن وإدارة أخرى عسكرية (سياسية) حمل الموظف فيها لقب *smyt* أو *imy-r3-smyt-hrp smyt* وذلك منذ عهد الأسرة الأولى ومنذ عهد الأسرة الخامسة أصبح المشرف على مخازن الصحراء يحمل لقب *tnw-mr*.

Pardey, E. M., UPAR, s. 50 - 1

انظر :

(73) *Jones, D., Op. cit., p. 357 (1327); Pardey, M., UPAR*, s. 26, n. 1.; *Helck, W., Op. cit., s. 84.*

(74) *Pirenne, J., Institutions I, p. 303 (13).*

(٧٥) ويرجح Helck أن موقع *hwt-Ihwat* في الصحراء على الطرف الغربي للدلتا ضمن حدود الإقليم الثالث من أقاليم مصر السفلى لأن *Mtn* يرتبط بلقب أحد مشرفي المزارع

الخاصة بهذا المكان الذي يرتبط بدوره بلقب *mr - d*، المرتبط بالصحراء والحدود وكذلك يرتبط الموقع *hwt - lhwt* مع بوتو وسايس، للمزيد انظر:

Helck, W., Beamtentiteln, s. 84.

(76) *LD II 3; UrK I, 6, 8.*

(77) *Kaplony,P., IAF III, abb. 91 b; Helck, W., Thinitenzeit, s. 188.*

(٧٨) عرف الإقليم الرابع من أقاليم مصر السفلية باسم *nít - šm* (أي إقليم نيت الجنوبي) وعرف الإقليم الخامس باسم *nít - mhyt* (أي إقليم نيت الشمالي) مما يشير إلى أنهما كانا إقليماً واحداً ثم انفصلا؛ ويقع الإقليم الرابع بقرية زاوية زرين بالقرب من فرع رشيد أما الإقليم الخامس فيقع في قرية صا الحجر الحالية (سايس) بسيون محافظة الغربية، انظر:

حسن محمد محيي الدين السعدي: المرجع السابق، ص ٦٦ - ٦٧ .

(79) *Jones, D., Op. cit., p.356-7 (1324)*

(80) *Maspero,G., Études Égyptiennes II, pp. 168, 172;*

(81) *El Sayed,R., La deesse Neith de Saïs , II, Le Caire (1982) , p. 252.*

(٨٢) ربما يعني اسمه إقليم الصحراء أو ثور الصحراء أما عاصمته فقد كانت مدينة بوتو (جعوت) وهي حالياً تل الفراعين مركز دسوق (محافظة كفر الشيخ)، انظر: حسن محمد محيي الدين السعدي: المرجع السابق، ص ٦٨

(٨٣) موظف إداري للإقليم السادس مصر السفلى ، انظر :

Jones,D., Op. cit., p. 360 (1335)

(84) *Maspero,G., Études Égyptiennes II, pp.89; Helc, W.,Gaua, s.163; Idem., Thinitenzeit, s. 270 (4).*

(85) *Jones, D., Op. cit., p. 365 (1348).*

(٨٦) عن الموظفين الذين حملوا هذا اللقب انظر: *Murray, M., Index, pl.*

XVIII.

(٨٧) ويرجح أن لقب **Helck** كان لقباً وظيفياً عند *Mtn* ولكن مع نهاية الأسرة الرابعة أصبح هذا اللقب شرفاً انظر:

Helck, W., Beamtentiteln, s. 90; Idem., Thinitenzeit, s. 270 (5)

(٨٨) عن مقبرة *snfrw – snb* انظر:

Reisner, G.A., A History of the Giza necropolis, I, London (1942), pp.465-71

(٨٩) للمزید عن تمثال *f nb – wsr – k3* انظر: *PM III², p. 125.*

(٩٠) *Hassan, S., Giza I, pp. 66 – 68, Fig. 25; PM III2, p.265.*

(٩١) *Ibid., II, p. 179 and Fig. 219; PM III2, p.281.*

(٩٢) عن مصطبة *Mrī – tti* انظر:

Daresty, G.E., Le Mastaba de Mera, (1900), p. 565, 569.

وعن *Mrī* انظر: *Ibid., p. 523, 550, 554*

Helck, W., Beamtentiteln, s. 90

(٩٣) *Manuelian, P., "Presenting the Scroll: Papyrus Documents in Tomb Scenes of the Old Kingdom, FS Simpson (1996), p. 567, Fig. 2.*

(٩٤) استمر اللقب *d – mr dp* في عصر الدولة الوسطى حيث ذكر من خلال الألقاب المصاحبة للموظفين من هذا العصر، انظر:

Ward, W., Op.cit., no. 638.

(٩٥) *Jones, D., Op. cit., p. 365 (1349).*

(٩٦) يقع الإقليم السابع من أقاليم مصر السفلی في النهاية الغربية من الدلتا موقعه يصعب تحديده و ترجع أكثر الآراء و قواعده قرب مدينة فوة (محافظة كفر الشيخ)، انظر:

حسن محمد محيي الدين السعدي: المرجع السابق، ص ٦٩ - ٧٠

(٩٧) *Murray, M., Index, pl. XVIII; LD II3; UrKI, 1, 15.*

(٩٨) عن اللقب و مناقشة قراءاته، انظر:

Jones, D., Op. cit., p. 356 (1321); Helck, W., Thinitenzeit, ss. 270 (3), 271.

(٩٩) سمي الإقليم القديم *tp - ntr* أي "إقليم العجل المقدس"، أما عاصمته فقد حملت نفس الاسم وأسماء اليونان سيبنتيوس وهي سمنود الحالية إحدى مراكز محافظة الغربية، انظر:

حسن محمد محيي الدين السعدي، المرجع السابق، ص ٧٤.

(١٠٠) يبدو أن التقارب بين شعاري الإقليمين السادس والثاني عشر قد أوجد نوعاً من التداخل عند Murray و Maspero فقد قرأه "حاكم إقليم خاسوت" إشارة للإقليم السادس مصر السفلی ، ومن ثم أشارت Murray في الدراسة الخاصة بألقاب الدولة القديمة أن كلا من *Mtn* و *ph - r - nfr* حمل نفس اللقب ولكن الشاهد أن *Mtn* حمل لقب "المشرف الإقليم السادس *Mtn - h3sww*" أما *Ph - r - nfr* فقد أخذ لقب *tb - ntrt - d - mr* "مشرف على عاصمة الإقليم الثاني عشر مصر السفلی" وهو ما أيدته Fischer حيث أشار إلى أن *Mtn* أخذ لقب حاكم إقليم *d - mr* للإقليمين الثاني والثالث والرابع والخامس والسادس والسابع والسادس عشر مصر السفلی ، أما *ph - r - nfr* فقد حمل حاكم *d - mr* للإقليمين الثالث والثاني عشر مصر السفلی، انظر:

Fischer, H., Gaufürst, LÄ II, (1977), p. 410.

(١٠١) كان الاسم القديم للإقليم ***d*** - ***Mhyt*** "إقليم الدرفيل" أما عاصمته فقد كان اسمها القديم "***ddw***" وأسماء اليونان منيسي وتقع حالياً شرق المتصورة محافظة الدقهلية، انظر:

حسن محمد محبي الدين السعدي : المرجع السابق، ص ٧٧

(102) *Murray, M., Index, pl. XVIII; LD II 3; UrK I, 2, 2; Helck, W., Thinitenzeit, s. 270* (6).

(103) *Jones, D., Op. cit., p. 357* (1325).

أما عن قراءة ***H3t*** - ***Mhyt*** إقليم منيسي.

Wb II, 127 [12]; Ibid, III, 21 [15]

(104) *Maspero, G., Études Égyptiennes II, pp. 168, 172.*

(105) *Emery, GT III, p. 31 and Pls. 23b and 39; Pardey, M., UPAR, p. 27, n. 4; Helck, W., Gaeu, p. 106.*

(١٠٦) كان من النادر ظهور اللقب ***mr*** - ***d*** بشكل منفرد. ومن أمثلة ذلك طبعة ختم للموظف ***Htm*** - ***shmwy*** من عهد الملك جت ورد عليها مرتين انظر:

Kaplony, P., IÄF I, p. 86; Ibid., III, abb. 45 A, B.

)107 (*Schenkel, W., Op. cit., p. 27 ff.*

)108 (*Pardey, E. M., UPAR, s. 43.*

(١٠٩) يرى Helck أن اللقب ***mr*** - ***d*** يتعلق بالتسمية ***mhabwt*** "مكان الوزن" فمن كان يحمل هذا اللقب يشرف على وزن ما يتم ايداعه في المخازن من حبوب وذلك في منطقة محددة. انظر:

Helck, W., Beamtentitlen, s. 80; Grdseloff, ASAE 42 (1943), p. 107 ff.

(110) *Helck, W., Beamtentitlen , s. 81.*

(١١١) ارتبط اللقب بمناطق الحدود المتضمنة فيها كذلك الأقاليم الواقعة غرب الدلتا وكذلك الصحراء حيث قرأ المخصوص ***h3st*** - ***smt*** معنى الصحراء، انظر:

Kaplony,P., IÄF I, p. 390 – 391 § 41

ومن الألقاب التي ارتبطت بالصحراء:

(أ) المشرف على الصحراء / المشرف على الأرضي المرتفعة $\underline{d} - mr \text{ } \underline{b}st$ ، وحمله *Jones,D., Op. cit., p. 360 (1336).* انظر: $Mry - k3$

(ب) موظف حدودي للبلدين في بوتو (?) ، وحمله $\underline{h}rp - k3$ $\underline{d} - mr \text{ } \underline{b}sty - p$ () انظر :

Jones, D., Op. cit., p. 361 (1337); Kaplony,P., IÄF I, pp. 148, 505, 606.

(ج-) المشرف على منطقة الصحراء $\underline{d} - mr smit$ ، وحمله أيضاً $K3$ ، انظر:

Jones,D., Op. cit., p. 361 (1339).

ويرجح **Helck** كونه موظف إداري مسئول عن تقوين بدو الصحراء وليس مشرف عسكري على الصحراء والذي ظهر في الأسرة الثانية عشر، انظر:

Helck, W., Beamtentitlen, s. 90, n. 8; Pardey, E. M., UPAR, s. 45.

(د) المشرف على الصحراء الغربية وربما مخازن الصحراء الغربية. وحمله حاكم الصحراء الليبية.

(ه-) المشرف على منطقة $s3w - t^c r$ الصحراوية $\underline{d} - mr smit t^c r - s3w$ ، وحمله أيضاً $Mry - K3$.

ومن خلال ارتباط اللقب بالحدود ارتبط بكلمة tnw بمعنى (حافة - طرف - حد) حيث حلت هذه الكلمة محل $smyt$ ، $\underline{b}st$ من الأسرة الخامسة فيما يخص حراسة الحدود وربما تحصيل الرسوم نجد اللقب $\underline{d} - mr tnw$ موظف حدودي وحمله *Hnni* انظر:

Jones,D., Op. cit., p. 362 – 363, (1340 – 1346); Grdseloff,B., ASAE 42, (1943), p. 108.

وأحياناً لقب **š - d - mr hwt smty gstyw hnty** ، "المشرف الإداري على الجانبين الأطراف الغربية للمعبد على حافة البحيرة" ، وترجع هذه الوظيفة الإدارية إلى عهد الملك جت من الأسرة الأولى وحمله **Mry - K3** انظر:

Andrassy,P., Op. cit., p. 11; Kaplony,P., IÄF I, p. 39, 641;
Jones,D., Op. cit., p. 358 (1328);

(١١٢) ارتبط اللقب كذلك بعدد من الصيغ الخاصة بالإشراف الحدودي على المدن الهرمية ومن تلك الألقاب:

(أ) اللقب **d - mr grgt** "موظف حدودي للمدن الهرمية" وقد حمله عدد كبير من الوظيفين منهم: **3ht - htp** الأسرة الخامسة .

(ب) اللقب **d - mr grgt - mhtt** "موظف حدودي للإشراف على شمال المدن الهرمية (ربما هرم خوفو)" ومن حملوا هذا اللقب **K3i - tp** ، منتصف الأسرة الخامسة

(ج) اللقب **d - mr tnw - rsy** "موظف حدودي للإشراف على جنوب المدن الهرمية (ربما هرم خفرع)" وقد حمل هذا اللقب الأسرة **Mry - K3** .

(د) وأحياناً اللقب **d - mr grgt - rsy - mhyt** "موظف حدودي للإشراف على جنوب وشمال المدن الهرمية (خوفو وخفرع)" وقد حمله **Nht - ss.s** (الأسرة الخامسة).

وللمزيد عن تلك الألقاب انظر:

Jones,D., Op. cit., p. 362 – 365, (1342 – 1434 – 1347 – 1344).

(113) *Grseloff, B., ASAE 42 (1943), p. 109;*

ومن الألقاب التي ارتبطت بهذه الوظيفة (بضفاف النهر أو حافة النهر):

(أ) اللقب **d - mr iswt** "موظف جمركي مشرف على طواقم البحيرية" وظهر مع نهاية الأسرة الثالثة وحمله **3 - 3ht** وكان قد حمل كما أسلفنا أيضاً **d - mr inbw - hd**

(?) "المشرف على منطقة المستنقعات (منف)" انظر:

Ibid., p. 109 ff.

(ب) ارتبط كذلك بالإشراف على القوارب الملكية للملك برايب سن *wdw* - *mr iti wibw* و الموضع *iti wibw* غير معروف وقد يكون في غرب الدلتا، انظر:

Zibelius,K., Siedlungen, p. 48.

وربما اتصلت هذه السفن بنقل الحبوب إلى الضياع الملكية وحمل هذا اللقب –

wdw.

(ج) وأخيراً اللقب (*ʒpdw* - *wdw* - *mr whw*) "المشرف على الصيادين" "موظف جمركي لمصايد الأسماك أو الطيور وحمله الأمير *R* - *htp ib* من ميدوم (الأسرة الرابعة)، وكذلك وربما عملوا كمسرفيين على تموين الفرق التي كانت تحت قيادتهم.

Pardey, E. M., UPAR, p. 53 – 54

انظر :

وللمزيد عن تلك الألقاب انظر:

Jones, D., Op. cit., p. 355 – 356, (1319 – 1320 – 1323).

. (٦) راجع هامش (١٤)